

Khôlle Español, de Falakika Faua

La violencia parece inseparable de América Latina y este artículo de prensa, que se titula ¿Quién mata a los líderes sociales, escrito por Patricia Lara Salive el 28 de Junio de 2019, en el periódico El Espectador, trata de la impunidad con la que se asesina a los líderes sociales en Colombia.

En primer lugar, voy a resumir el artículo y en después haré un comentario.

Las estadísticas en America Latina demuestran que los crímenes contra líderes sociales aumentan. (Línea 26)

La autora explica ,que los líderes sociales suelen ser personas que mueren por-que reclamaban su tierra, como en el caso de María del Pílar Hurtado (L 2). Otros son las-los que se oponen a la siembra de coca (L 5) o economías ilegales (L 5/6) porque representan un obstáculoobstáculo, para quiénes ganan dinero de esta forma y así se elimina a aquellos que *se atraviesan en los intereses de los poderosos y se aterroriza la población con el fin de que a nadie se le ocurra seguir su ejemplo* (paráfrasis) (L 16/17)

Dicho esto, Patricia Lara Salive se pregunta quién comete estos crímenes y por qué no son castigados por ello.

Para ella lo importante es identificar a quienes están detrásLos autores de esos asesinatos son los narcotraficantes, los corruptos como alcades, contratistas, concejales, (L 12/13). Todos estos poderes locales-y actúan con impunidad porque, aunque tal vez el estado ~~hace~~ haga muchas cosas (paráfrasis), no se ataca a ellos y por eso ~~pero~~ no hay resultados. (L 28)

Patricia Lara Salive señala la importancia de restablecer la democracia en estas zonas donde quienes ejercen una oposición política mueren en vísperas de elecciones (L 26-27). El gobierno debe desenmascarar a estos poderes locales mafiosas ; llevándolos ante la justicia y desmantelando sus bastiones para hacer justicia a las victimas. (L 31-32)

Me gustaría comentar que la violencia está muy presente no solo en Colombia sino en toda en América Latina.

⇒ A partir de là, le commentaire comprend de informations intéressantes mais dans le désordre :

Hasta ahora la región estaba muy polarizada : los gobiernos no lenián tenían la misma visión política y se radicalizaban por ejemplo a causa de la oposición entre el régimen dictatorial de izquierda en Venezuela y la Colombia liberal de Iván Duque ilustra, la guerilla colombiana se refugia en Venezuela (il faut s'attendre à des questions de la part du jury sur ce passage qui mérite de plus amples explications).

Las desigualdades sociales y de género, también provocan violencia , Bolivia por ejemplo es un país dónde hay mucha violencia contra las Mujeres.

Según el gobierno boliviano, en 2016 se cometieron 104 feminicidios para una población de 11 millones de habitantes. Sólo 24 fueron condenados.

En 2016, un estudio reveló que el 92% de las mujeres declaran ser víctimas de diferentes formas de violencia; el 75% que viven en pareja ,dicen haber sufrido violencias por parte de su cónyuge (ok, information intéressante et bien présentée).

Se han tomado iniciativas como en Colombia dónde se cumplen los 5 años del acuerdo de paz con las FARC , con un balance negativo. La violencia persiste en la región (pareil, le jury demandera certainement à revenir sur ce sujet pour évaluer vos connaissances sur ce sujet).

~~Todas~~La violencia ha cobrado nuevas formas hay-hoy en día con el narcotráfico de los caárteles en Mexico, las Maras en Centro America, los colectivos y megabandas en Venezuela y las Guerillas (vous semblez dire qu'il y a une évolution dans le temps, à quoi faites-vous allusion ; Il faut vous en expliquer).

Cabe preguntarse si esta violencia que parece endémica a la región está relacionada del pasado o de la historia de América Latina y este, es el tema del que me gustaría hablar con usted (d'accord pour cette ouverture mais il faut maîtriser un minimum l'histoire de la région).

